

/ - Burundi
- crisis oct. 1993
- reporting in
- Wallingford

COMMUNIQUE PUBLIE A L'ISSUE DU SOMMET REGIONAL
TENU A KIGALI LE 28 OCTOBRE 1993 SUR LA SITUATION
AU BURUNDI.

1. A L'INVITATION DE SON EXCELLENCE LE GENERAL-MAJOR HABYARIMANA JUVENAL, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE RWANDAISE, UN SOMMET REGIONAL REGROUPANT LES PAYS IMMEDIATEMENT VOISINS DU BURUNDI S'EST TENU A KIGALI LE 28 OCTOBRE 1993.

ONT PARTICIPE A CE SOMMET, AUTOUR DU CHEF DE L'ETAT RWANDAIS, LE PREMIER MINISTRE ET PREMIER VICE-PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE UNIE DE TANZANIE, L'HONORABLE JOHN SAMUEL MARECELA, LE PREMIER MINISTRE DE LA REPUBLIQUE DU ZAIRE, SON EXCELLENCE MONSIEUR FAUSTIN BIRINDWA ET LE PREMIER MINISTRE DE LA REPUBLIQUE RWANDAISE, SON EXCELLENCE MADAME UWILINGIYIMANA AGATHE, POUR EXAMINER ENSEMBLE LA SITUATION TRAGIQUE QUE TRAVERSE LE BURUNDI, SUITE AU COUP D'ETAT MILITAIRE PERPETRE EN DATE DU 21 OCTOBRE 1993 CONTRE LES INSTITUTIONS DEMOCRATIQUEMENT MISES EN PLACE EN REPUBLIQUE DU BURUNDI.

2. LE PRESIDENT EN EXERCICE DE L'OUA, PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE ARABE D'EGYPTE ETAIT REPRESENTE COMME OBSERVATEUR AUDIT SOMMET PAR SON ENVOYE SPECIAL, SON EXCELLENCE MONSIEUR SAID REFAAT, SOUS-SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES ETRANGERES.

3. LE SECRETAIRE GENERAL DE L'OUA, SON EXCELLENCE LE DR. SALIM AHMED SALIM PARTICIPAIT A LA RENCONTRE EN QUALITE D'OBSERVATEUR, DE MEME QUE LES MINISTRES DE LA SANTE ET DE LA JUSTICE DU GOUVERNEMENT LEGAL DE LA REPUBLIQUE DU BURUNDI, LEURS EXCELLENCES LE DOCTEUR JEAN MINANI ET MONSIEUR FULGENCE BAKANA DWIMA.

Handwritten marks and signatures at the bottom of the page.

4. LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE RWANDAISE A RAPPELÉ LA SITUATION TRAGIQUE VÉCUE AU BURUNDI DEPUIS LE 21 OCTOBRE 1993. IL A SOULIGNÉ QUE LE SOMMET RÉGIONAL DE KIGALI DEVAIT PERMETTRE D'ÉCHANGER DES INFORMATIONS SUR CE QUI SE PASSE AU BURUNDI ET D'EXAMINER ENSEMBLE LES VOIES ET MOYENS D'AIDER LE PEUPLE BURUNDAIS À RECOUVRER LA PAIX ET LA SÉCURITÉ ET À RÉTABLIR LES INSTITUTIONS MISES EN PLACE À L'ISSUE DES ÉLECTIONS DÉMOCRATIQUES DU MOIS DE JUIN 1993.

5. LE MINISTRE JEAN MINANI, REPRÉSENTANT ITINÉRANT ET PLÉNIPOTENTIAIRE DU GOUVERNEMENT LÉGITIME DE LA RÉPUBLIQUE DU BURUNDI A FOURNI AU SOMMET LES INFORMATIONS DÉTAILLÉES SUR LES ÉVÉNEMENTS TRAGIQUES QUI SECOUENT CE PAYS DEPUIS LE 21 OCTOBRE 1993.

6. DANS LEURS DÉCLARATIONS, LES CHEFS DE DÉLÉGATION ONT RÉITÉRÉ LA CONDAMNATION, FAITE PAR LEURS PAYS ET PAR L'ORGANISATION DE L'UNITÉ AFRICAINE, DU COUP D'ÉTAT MILITAIRE CONTRE LES INSTITUTIONS ÉLUES. ILS ONT PARTICULIÈREMENT CONDAMNÉ/ ~~DU~~ ^{LE} PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, SON EXCELLENCE MONSIEUR MELCHIOR NDADAYE ET DE CERTAINS DE SES PROCHES COLLABORATEURS AINSI QUE DES POPULATIONS CIVILES INNOCENTES. LE SOMMET A CONSIDÉRÉ CETTE TENTATIVE DE PRISE DU POUVOIR PAR LES MILITAIRES COMME UNE ANTITHÈSE FLAGRANTE DE L'ÉVOLUTION DÉMOCRATIQUE DU CONTINENT AFRICAIN. LES CHEFS DE DÉLÉGATION ONT RÉAFFIRMÉ L'ENGAGEMENT FERME DE LEUR PAYS ET DE L'OUA À TOUT METTRE EN ŒUVRE POUR AIDER À LA RESTAURATION DE LA SÉCURITÉ ET DE LA LÉGALITÉ AU BURUNDI.

A

B. AP

AC

7. TOUT EN REMERCIANT TOUS LES PAYS ET ORGANISATIONS INTERNATIONALES POUR AVOIR SOUTENU LE PEUPLE BURUNDAIS, EN CONDAMNANT FERMEMENT ET UNANIMEMENT LE COUP D'ÉTAT AU BURUNDI, LE SOMMET LEUR A LANCÉ UN APPEL POUR QU'ILS INTENSIFIENT LEUR SOUTIEN POLITIQUE, DIPLOMATIQUE, MATÉRIEL ET FINANCIER AU PEUPLE BURUNDAIS.

8. LE SOMMET SOULIGNE SOLENNELLEMENT QUE LA SITUATION AU BURUNDI CONCERNE NON SEULEMENT LE PEUPLE BURUNDAIS MAIS AUSSI LES PAYS DE LA RÉGION ET L'AFRIQUE ENTIÈRE.

9. DE MANIÈRE CONCRÈTE, LE SOMMET S'EST FAVORABLEMENT PRONONCÉ SUR L'URGENTE NÉCESSITÉ DE METTRE SUR PIED UNE FORCE DE STABILISATION AYANT POUR MISSION DE RÉTABLIR LA CONFIANCE ET LA SÉCURITÉ DANS LE PAYS.

À CET EGARD:

- LE SOMMET DE KIGALI PRIE LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'ONU, EN CONCERTATION AVEC LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OUA, DE METTRE SUR PIED CETTE FORCE INTERNATIONALE DE STABILISATION ET DE RÉTABLISSEMENT DE LA CONFIANCE DEVANT ÊTRE COMPOSÉE DES EFFECTIFS ÉMANANT ESSENTIELLEMENT DES PAYS AFRICAINS CHOISIS EN CONCERTATION AVEC LE GOUVERNEMENT LÉGITIME DU BURUNDI;
- CERTAINS PAYS PARTICIPANT AU SOMMET DE KIGALI ONT EXPRIMÉ LEUR DISPONIBILITÉ IMMÉDIATE À FAIRE PARTIE DE CETTE FORCE DE STABILISATION ET DE RÉTABLISSEMENT DE LA CONFIANCE AU BURUNDI;
- LE SOMMET DE KIGALI PRIE LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OUA DE SUIVRE DE TRÈS PRÈS LA MISE EN APPLICATION DES DÉCISIONS PRISES PAR LE SOMMET DE KIGALI;

6

3

3. A1

~~3~~

- POUR ÉVITER TOUTE ESCALADE DE LA VIOLENCE AU BURUNDI, LE SOMMET DE KIGALI LANCE UN APPEL PRESSANT À TOUS LES MILITAIRES BURUNDAIS DE REGAGNER LEURS CASERNES.

10. LE SOMMET DE KIGALI LANCE UN APPEL À LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE POUR QU'ELLE APORTE SON ASSISTANCE MATÉRIELLE, FINANCIÈRE ET TECHNIQUE EN FAVEUR DE LA FORCE INTERNATIONALE DE STABILISATION ET DE RÉTABLISSEMENT DE LA CONFIANCE AU BURUNDI.

11. LE SOMMET DE KIGALI LANCE EN OUTRE UN APPEL À LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE POUR QU'ELLE POSE UN GESTE CONCRET POUR ARRÊTER LES MASSACRES DES POPULATIONS INNOCENTES AU BURUNDI ET AIDER LE PEUPLE BURUNDAIS À TROUVER UNE SOLUTION DÉFINITIVE À CES DRAMES DEVENUS CYCLIQUES.

12. LE SOMMET DE KIGALI LANCE ENFIN UN APPEL À LA COMMUNAUTÉ INTERNATIONALE POUR QU'ELLE APORTE UNE ASSISTANCE URGENTE AUX CENTAINES DE MILLIERS DE RÉFUGIÉS SE TROUVANT DANS LES PAYS VOISINS DU BURUNDI AINSI QU'AUX PERSONNES DÉPLACÉES SE TROUVANT À L'INTÉRIEUR DE CE PAYS.

13. LE PREMIER MINISTRE ET PREMIER VICE-PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE UNIE DE TANZANIE, L'HONDRABLE JOHN S. MALECELA ET LE PREMIER MINISTRE DE LA RÉPUBLIQUE DU ZAÏRE, SON EXCELLENCE MONSIEUR FAUSTIN BIRINDWA ONT EXPRIMÉ À SON EXCELLENCE LE GÉNÉRAL MAJOR HABYARIMANA JUVÉNAL, PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE RWANDAISE, AU GOUVERNEMENT ET AU PEUPLE RWANDAIS, LEUR GRATITUDE POUR L'ACCUEIL CHALEUREUX ET FRATERNEL QUI LEUR A ÉTÉ RÉSERVÉ AINSI QU'À LEURS DÉLÉGATIONS, DEPUIS LEUR ARRIVÉE AU RWANDA.

6

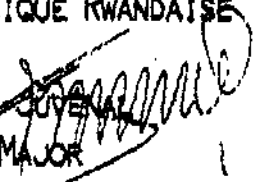
B

SS


AF

KIGALI, LE 28 OCTOBRE 1993

POUR LA RÉPUBLIQUE RWANDAISE


HABYARIMANA JUVENAL
GÉNÉRAL-MAJOR
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE


POUR LA RÉPUBLIQUE UNIE
DE TANZANIE

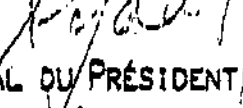

JOHN S. MALECELA
PREMIER MINISTRE ET
PREMIER VICE-PRÉSIDENT

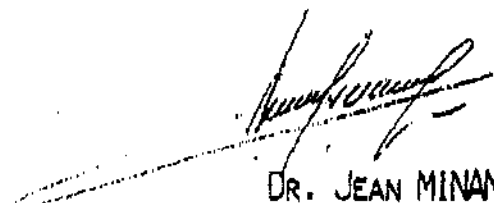
POUR LA RÉPUBLIQUE DU
ZAÏRE


FAUSTIN BIRINDWA
PREMIER MINISTRE

EN PRÉSENCE DE


DR. SALIM AHMED SALIM
SECÉTAIRE GÉNÉRAL DE L'OUA


SAID REFAAT
ENVOYÉ SPÉCIAL DU PRÉSIDENT
DE LA RÉPUBLIQUE ARABE
D'EGYPTE, PRÉSIDENT EN
EXERCICE DE L'OUA.


DR. JEAN MINANI
MINISTRE DE LA SANTÉ
REPRÉSENTANT ITINÉRANT ET
PLÉNIPOTENTIAIRE DU GOUVERNEMENT
LÉGITIME DE LA RÉPUBLIQUE DU BURUNDI.